



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scot

Title - Sujet Containerized Hydraulic Boom Reels	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0100-18J057/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W0100-18-J057	Date 2018-01-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-320-10298	
File No. - N° de dossier HAL-7-79131 (320)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-07	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Browne, January	Buyer Id - Id de l'acheteur hal320
Telephone No. - N° de téléphone (902) 401-8687 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 003

La modification 003 est publiée pour les éléments suivants : date de clôture des soumissions et à répondre aux questions.

La date de clôture a été reportée au 7 février 2018.

Questions et réponses

Q1) de l'annexe A, Énoncé des besoins et dans les exigences techniques obligatoires, il est à noter que la bobine de la force de traction doit être 5.6kN (+/-). Comme il s'agit d'une mesure de force (équivalent à 1 260 lb +/-) et non le couple, pouvez-vous indiquer où cette force de traction est mesurée à partir? c.-à-d., pouvez-vous confirmer que cela est mesurée à partir de tambour enrouleur de diamètre minimal et non à partir de la bride extérieure?

A1) oui, cette mesure de force mesurée à partir du tambour enrouleur de diamètre minimal.

Q2) il est à noter que le « boom robinet de commande du dévidoir » doit avoir deux commutateurs distants de contrôler le taux hydraulique variable de la bobine de déploiement de la flèche et le rétablissement. Une distance doit être joint par un minimum de 5 mètres de corde, qui doit avoir de contrôle de vitesse de dévidoir de la flèche, inverse pour la bobine de la flèche et d'arrêt d'urgence. Il n'y a aucune description de la deuxième éloignée. Est-ce que cela signifie qu'un ensemble de contrôle est une région éloignée sur un cordon de 5 mètres et l'autre est en fait sur un panneau de contrôle des aéronefs sur le bloc d'alimentation? Ou avez-vous besoin de deux contrôles à distance?

A2) 2 boom robinet de commande du dévidoir : A) joint à bobine. La flèche enrouleur doit être muni de +/- 620 mm de long bras avec la vanne de régulation que pivoter afin que l'opérateur peut choisir leur poste au sein de l'aire de répartition de la balançoire (voir photo 1). B) le système de commande à distance connecté au bloc d'alimentation à distance fonctionner avec 5 mètres de câble de connexion (voir photo 2)

Photo 1

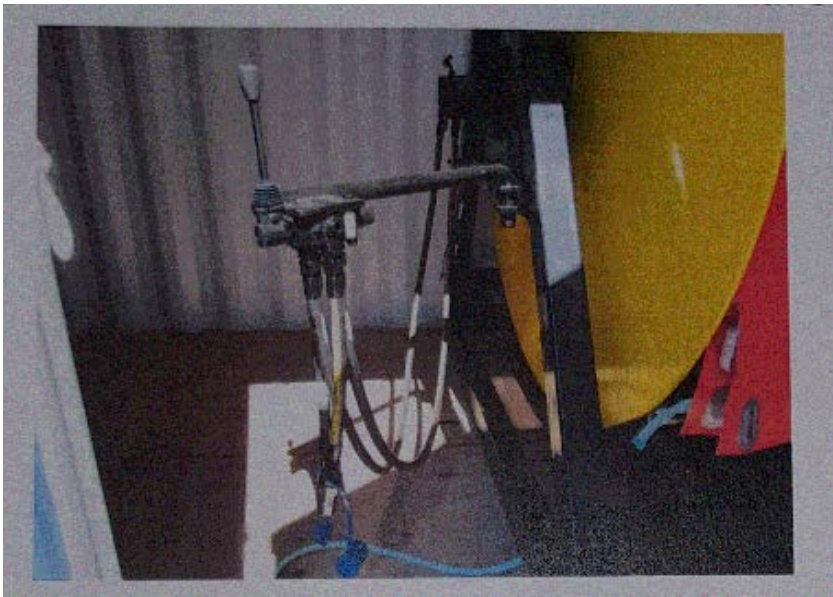


Photo 2



Q3) l'article 14 des exigences techniques obligatoires fait remarquer un robinet de commande de charge. Ce n'est que de consulter? Est-ce que cela fait partie du tuyau ou le dévidoir hydraulique? Pouvez-vous être plus précis sur ce point?

A3) oui. Elle fait partie des tuyaux.

Q4) point 11 demande des canaux de chariot élévateur à fourche sur la bobine. Y a-t-il une taille minimale (hauteur et largeur) de l'ouverture? Veuillez prendre note que ce sera limitée par le cadre de dévidoir structure ou peut être installé au-dessus du cadre.

A4) n'est pas la taille minimale. A adapté à la taille standard de chariot élévateur à fourche.

Q5) article 20 appels de tungstène ou l'équivalent renforcé les roulements intérieurs. Laquelle des roulements faites-vous référence?

A5) roulements de la cuillère dévidoir doit être roulements de tungstène ou l'équivalent.

Q6) Boom robinet de commande du dévidoir » doit avoir deux (2) commutateurs distants de contrôler le taux hydraulique variable de la bobine de déploiement de la flèche et le rétablissement. Une distance doit être joint par un minimum de 5 mètres de corde, qui doit avoir de contrôle de vitesse de dévidoir de la flèche, inverse pour la bobine de la flèche et d'arrêt d'urgence. » Avez-vous plus de détails à ce sujet? C'est une version électronique du système de contrôle à distance pour le système hydraulique? Encore une fois, si d'autres détails sont disponibles, pourriez-vous fournir?

A6) deuxième unité de contrôle à distance est nécessaire pour :

« La sécurité de fonctionnement est maximisé en raison de la télécommande unité portative, qui permet à l'opérateur de contrôler le déploiement et l'arrimage de la flèche de la distance. » C'est pourquoi nous avons demandé pour un deuxième contrôle à distance. Dans la deuxième image (Photo 2) exemple de industriel typique télécommande utilisés avec la pollution des estacades flottantes.

Il n'est pas vraiment important ce modèle exact sera utilisé tant qu'elle satisfait aux exigences de base qui sont comme suit :

1. Interrupteur de la télécommande
2. Activer le fonctionnement en appuyant sur la touche début

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0100-18J057/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0100-18J057

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
HAL-7-79131

Buyer ID - Id de l'acheteur
HAL320
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

3. La vitesse des contrôles pour boom dévidoir
4. Inverse pour la flèche dévidoir
5. Arrêt d'urgence.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.